

According to the temporary constitution N°1 on date of 10-26-1955.

According to the decree N°4-TTP on date of 10-29-1955 fixing the composition of the Republic of VIETNAM Government.

According to the article 86 of the arrêté N°761-BTC/VP on date of 5-7-1955 establishing the Direction of Budget.

According to the decree N°15-TTP on date of 11-14-1955 placing the Direction of Budget under the direct supervision of the Presidency.

According to the proposal of the Secretary of State for Presidency.

A R R E T E

Article I The Direction of Budget is placed under the direct supervision of the Presidency. This Direction assumes the responsibilities of:

- establishing and controlling the carrying out of the National Budget.
- Examining and controlling the carrying out of budgets of the secondary public and autonomy groups.
- controlling the carrying out of budget and the accounting situation of the Finance departments, where the execution has an influence on the National budget.
- Examining and fixing all the plans which have the direct or indirect influence on the National budget.

Article II-The Direction of Budget is placed under the authority of a Director who is assisted by a Deputy-Director. This Deputy-Director is on an equal status with a Director of other services. This Direction is composed of one Administrative bureau and three services following the below authorities:

I-Administrative bureau assumes the responsibilities of:

- Registering and dispatching the records
- Administering the personnel in the Direction.
- Working out the expenses for personnel and material of the

Direction.

II-National Budget Service is placed under the authority of a Chief of Cabinet and included of three bureau:

- 1-Military and Combinated credit bureau: has charge of:
 - taking care of military expenses credit.
 - centralizing the estimated receipts and paying attention to the receipts.
 - connecting with the two civil credit bureau to prepare the report on the expenditure in the budget.
 - completing the administrative accounting register of the National Budget.

2-Credit bureau of civil expenses on the administrative political expenditures has charge of:

- fixing the credit
- travelling expenses
- controlling the use of credit
- preparing the documents for the establishment of administrative accounting register of the National budget.
- establishing the report on the accounting state following the time-limit.

3-Credit bureau of civil expenses on the economical and social expenditures(same details with the above bureau)

III-Control Budget Service and auxiliary department are placed under the authority of a Chief of Cabinet and included of two bureau:

- 1-City, Province and village credit bureau assumes the responsibilities as follow:
 - examining the project
 - controlling the carryingout of the above credits
- 2-Autonomy credit bureau and auxiliary department have charge

of:

- examining the project of this credit
- controlling the carrying out
- controlling the business companies by the aid or the contribution capital of the government; the special budgets such as: lottery budget, business budget, exchange credit of the American Aid, popular broker etc....

IV-Legislative and status Service is placed under the authority of a Chief of Cabinet and composed of two bureau:

1-Research and statistic bureau has charge of:

- studying and approving the regulations of project
- establishing the statistic of budget and personnel of every grade

2-Investigation bureau

- examining and fixing the record on personnel and on contract of work and material transaction etc....

Article III The Secretary of State at the Presidency, The Director of Cabinet, General secretary of the Presidency and the Director of Budget carry out this arrêté according to their functions.

Addresses:

PRESIDENCY:

Saigon

1956.
By order of the
President

of the Republic of Vietnam
Secretary of State at the Presidency

-Cabinet

General secretary Direction

-Public function Direction

-Budget Direction

-Administrative service

-Official Gazette of the Republic of Vietnam